

表 3.2(g) : 大欖隧道

Table 3.2(g) : Tai Lam Tunnel

2005/05

| 年 / 月<br>Year/Month | 私家車及的士<br>Private Cars and Taxis |                   |                       | 電單車<br>Motor Cycles |                   |                       | 私家/公共小巴<br>Private/Public Light Buses |                   |                       | 私家/公共巴士<br>Private/Public Buses |                   |                       |                   |                   |                       |
|---------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
|                     | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound                     | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 單層<br>Single Deck               |                   |                       | 雙層<br>Double Deck |                   |                       |
|                     |                                  |                   |                       |                     |                   |                       |                                       |                   |                       | 南行<br>South-bound               | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total |
| 2000                | 5 127 505                        | 4 794 629         | 9 922 134             | 99 068              | 95 451            | 194 519               | 14 080                                | 13 813            | 27 893                | 145 406                         | 150 705           | 296 111               | 654 269           | 650 858           | 1 305 127             |
| 2001                | 4 808 582                        | 4 554 808         | 9 363 390             | 75 998              | 72 928            | 148 926               | 12 993                                | 13 280            | 26 273                | 165 661                         | 172 111           | 337 772               | 797 205           | 791 166           | 1 588 371             |
| 2002                | 4 723 789                        | 4 550 234         | 9 274 023             | 70 687              | 68 073            | 138 760               | 13 243                                | 13 891            | 27 134                | 188 363                         | 196 528           | 384 891               | 844 464           | 842 854           | 1 687 318             |
| 2003                | 4 522 866                        | 4 416 137         | 8 939 003             | 66 906              | 66 291            | 133 197               | 12 431                                | 13 530            | 25 961                | 294 083                         | 294 776           | 588 859               | 846 341           | 847 952           | 1 694 293             |
| 2004                | 4 518 310                        | 4 459 422         | 8 977 732             | 62 269              | 60 943            | 123 212               | 11 667                                | 12 069            | 23 736                | 413 734                         | 430 780           | 844 514               | 795 795           | 797 243           | 1 593 038             |
| 2003 / 12           | 399 700                          | 391 733           | 791 433               | 5 613               | 5 617             | 11 230                | 1 022                                 | 1 103             | 2 125                 | 36 044                          | 36 131            | 72 175                | 72 652            | 72 907            | 145 559               |
| 2004 / 01           | 391 232                          | 384 731           | 775 963               | 4 676               | 4 615             | 9 291                 | 912                                   | 1 016             | 1 928                 | 34 636                          | 35 040            | 69 676                | 70 948            | 71 053            | 142 001               |
| 02                  | 354 686                          | 347 319           | 702 005               | 4 619               | 4 505             | 9 124                 | 1 027                                 | 1 037             | 2 064                 | 35 136                          | 36 352            | 71 488                | 65 281            | 65 178            | 130 459               |
| 03                  | 384 249                          | 375 484           | 759 733               | 5 076               | 4 996             | 10 072                | 1 073                                 | 1 098             | 2 171                 | 37 725                          | 40 048            | 77 773                | 69 913            | 69 820            | 139 733               |
| 04                  | 363 891                          | 360 230           | 724 121               | 4 655               | 4 723             | 9 378                 | 950                                   | 988               | 1 938                 | 35 596                          | 37 871            | 73 467                | 64 886            | 64 694            | 129 580               |
| 05                  | 381 164                          | 376 052           | 757 216               | 5 018               | 4 892             | 9 910                 | 901                                   | 951               | 1 852                 | 37 665                          | 40 551            | 78 216                | 66 606            | 66 683            | 133 289               |
| 06                  | 369 938                          | 365 070           | 735 008               | 5 351               | 5 294             | 10 645                | 1 016                                 | 1 045             | 2 061                 | 37 675                          | 40 037            | 77 712                | 64 137            | 64 420            | 128 557               |
| 07                  | 375 784                          | 374 546           | 750 330               | 4 940               | 4 926             | 9 866                 | 1 011                                 | 1 074             | 2 085                 | 38 586                          | 41 168            | 79 754                | 65 702            | 65 854            | 131 556               |
| 08                  | 374 759                          | 371 335           | 746 094               | 4 749               | 4 676             | 9 425                 | 908                                   | 944               | 1 852                 | 33 681                          | 34 927            | 68 608                | 66 124            | 66 337            | 132 461               |
| 09                  | 372 976                          | 369 530           | 742 506               | 5 409               | 5 351             | 10 760                | 894                                   | 922               | 1 816                 | 28 741                          | 29 172            | 57 913                | 64 439            | 64 701            | 129 140               |
| 10                  | 375 431                          | 373 630           | 749 061               | 6 074               | 5 917             | 11 991                | 935                                   | 949               | 1 884                 | 31 204                          | 31 649            | 62 853                | 66 397            | 66 653            | 133 050               |
| 11                  | 373 094                          | 368 376           | 741 470               | 5 855               | 5 624             | 11 479                | 1 022                                 | 1 036             | 2 058                 | 31 215                          | 31 714            | 62 929                | 64 808            | 65 006            | 129 814               |
| 12                  | 401 106                          | 393 119           | 794 225               | 5 847               | 5 424             | 11 271                | 1 018                                 | 1 009             | 2 027                 | 31 874                          | 32 251            | 64 125                | 66 554            | 66 844            | 133 398               |
| 2005 / 01           | 391 225                          | 386 952           | 778 177               | 5 092               | 4 776             | 9 868                 | 987                                   | 1 040             | 2 027                 | 30 801                          | 30 946            | 61 747                | 66 281            | 66 351            | 132 632               |
| 02                  | 360 503                          | 356 434           | 716 937               | 4 170               | 4 122             | 8 292                 | 774                                   | 786               | 1 560                 | 27 559                          | 27 715            | 55 274                | 59 768            | 59 740            | 119 508               |
| 03                  | 383 691                          | 380 437           | 764 128               | 4 707               | 4 310             | 9 017                 | 986                                   | 1 013             | 1 999                 | 31 872                          | 32 182            | 64 054                | 65 247            | 65 341            | 130 588               |
| 04                  | 377 684                          | 373 526           | 751 210               | 5 163               | 4 846             | 10 009                | 887                                   | 975               | 1 862                 | 31 910                          | 32 234            | 64 144                | 63 647            | 63 608            | 127 255               |
| 05                  | 383 518                          | 382 844           | 766 362               | 4 879               | 4 863             | 9 742                 | 943                                   | 1 010             | 1 953                 | 32 141                          | 32 583            | 64 724                | 65 144            | 65 106            | 130 250               |

註：大欖隧道於1998年5月25日通車。

Note : Tai Lam Tunnel was opened to traffic on 25.5.1998.

資料來源：三號幹線(郊野公園段)有限公司

Source : Route 3 (CPS) Co. Ltd.

表 3.2(g) (續)  
Table 3.2(g) (cont'd)

2005/05

| 年 / 月<br>Year/Month | 貨車<br>Goods Vehicles  |                   |                       |                           |                   |                       |                   |                   |                       | 總行車架次<br>Total Vehicles |                   |                       | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |                   |                       |
|---------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|
|                     | ≤ 5.5 公噸<br>≤ 5.5 ton |                   |                       | >5.5-24 公噸<br>>5.5-24 ton |                   |                       | >24 公噸<br>>24 ton |                   |                       | 南行<br>South-bound       | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total |
|                     | 南行<br>South-bound     | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound         | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way total |                         |                   |                       |                                  |                   |                       |
| 2000                | 1 112 743             | 994 939           | 2 107 682             | 537 708                   | 432 575           | 970 283               | 912 005           | 790 295           | 1 702 300             | 8 602 784               | 7 923 265         | 16 526 049            | 23 505                           | 21 648            | 45 153                |
| 2001                | 1 104 292             | 1 004 323         | 2 108 615             | 554 510                   | 443 969           | 998 479               | 746 396           | 670 043           | 1 416 439             | 8 265 637               | 7 722 628         | 15 988 265            | 22 646                           | 21 158            | 43 803                |
| 2002                | 1 136 781             | 1 062 681         | 2 199 462             | 566 497                   | 460 836           | 1 027 333             | 774 987           | 712 498           | 1 487 485             | 8 318 811               | 7 907 595         | 16 226 406            | 22 791                           | 21 665            | 44 456                |
| 2003                | 1 141 163             | 1 067 600         | 2 208 763             | 559 795                   | 472 275           | 1 032 070             | 789 869           | 744 852           | 1 534 721             | 8 233 454               | 7 923 413         | 16 156 867            | 22 557                           | 21 708            | 44 265                |
| 2004                | 1 193 354             | 1 124 505         | 2 317 859             | 603 715                   | 506 335           | 1 110 050             | 840 598           | 779 989           | 1 620 587             | 8 439 442               | 8 171 286         | 16 610 728            | 23 059                           | 22 326            | 45 385                |
| 2003 / 12           | 101 637               | 94 133            | 195 770               | 50 083                    | 43 309            | 93 392                | 67 051            | 66 968            | 134 019               | 733 802                 | 711 901           | 1 445 703             | 23 671                           | 22 965            | 46 636                |
| 2004 / 01           | 90 347                | 84 181            | 174 528               | 39 960                    | 34 652            | 74 612                | 56 878            | 54 672            | 111 550               | 689 589                 | 669 960           | 1 359 549             | 22 245                           | 21 612            | 43 856                |
| 02                  | 89 048                | 82 974            | 172 022               | 43 371                    | 37 598            | 80 969                | 55 680            | 55 368            | 111 048               | 648 848                 | 630 331           | 1 279 179             | 22 374                           | 21 736            | 44 110                |
| 03                  | 101 106               | 95 017            | 196 123               | 51 533                    | 44 232            | 95 765                | 67 140            | 62 368            | 129 508               | 717 815                 | 693 063           | 1 410 878             | 23 155                           | 22 357            | 45 512                |
| 04                  | 96 319                | 92 219            | 188 538               | 48 607                    | 42 396            | 91 003                | 67 738            | 63 233            | 130 971               | 682 642                 | 666 354           | 1 348 996             | 22 755                           | 22 212            | 44 967                |
| 05                  | 98 313                | 92 904            | 191 217               | 47 575                    | 40 606            | 88 181                | 65 349            | 61 510            | 126 859               | 702 591                 | 684 149           | 1 386 740             | 22 664                           | 22 069            | 44 734                |
| 06                  | 99 533                | 93 140            | 192 673               | 50 981                    | 42 466            | 93 447                | 70 929            | 66 154            | 137 083               | 699 560                 | 677 626           | 1 377 186             | 23 319                           | 22 588            | 45 906                |
| 07                  | 102 148               | 97 848            | 199 996               | 53 353                    | 44 156            | 97 509                | 76 852            | 69 629            | 146 481               | 718 376                 | 699 201           | 1 417 577             | 23 173                           | 22 555            | 45 728                |
| 08                  | 103 019               | 97 483            | 200 502               | 53 537                    | 43 689            | 97 226                | 80 157            | 72 947            | 153 104               | 716 934                 | 692 338           | 1 409 272             | 23 127                           | 22 333            | 45 460                |
| 09                  | 103 603               | 97 574            | 201 177               | 55 454                    | 45 064            | 100 518               | 85 821            | 76 272            | 162 093               | 717 337                 | 688 586           | 1 405 923             | 23 911                           | 22 953            | 46 864                |
| 10                  | 100 781               | 95 720            | 196 501               | 50 949                    | 42 208            | 93 157                | 74 191            | 67 847            | 142 038               | 705 962                 | 684 573           | 1 390 535             | 22 773                           | 22 083            | 44 856                |
| 11                  | 103 908               | 96 690            | 200 598               | 53 529                    | 43 695            | 97 224                | 70 196            | 65 419            | 135 615               | 703 627                 | 677 560           | 1 381 187             | 23 454                           | 22 585            | 46 040                |
| 12                  | 105 229               | 98 755            | 203 984               | 54 866                    | 45 573            | 100 439               | 69 667            | 64 570            | 134 237               | 736 161                 | 707 545           | 1 443 706             | 23 747                           | 22 824            | 46 571                |
| 2005 / 01           | 103 555               | 97 149            | 200 704               | 52 316                    | 43 992            | 96 308                | 68 892            | 62 568            | 131 460               | 719 149                 | 693 774           | 1 412 923             | 23 198                           | 22 380            | 45 578                |
| 02                  | 79 615                | 75 700            | 155 315               | 35 279                    | 29 823            | 65 102                | 45 713            | 42 896            | 88 609                | 613 381                 | 597 216           | 1 210 597             | 21 906                           | 21 329            | 43 236                |
| 03                  | 101 552               | 96 395            | 197 947               | 52 943                    | 44 162            | 97 105                | 69 633            | 66 768            | 136 401               | 710 631                 | 690 608           | 1 401 239             | 22 924                           | 22 278            | 45 201                |
| 04                  | 102 782               | 96 343            | 199 125               | 53 974                    | 44 731            | 98 705                | 73 158            | 68 689            | 141 847               | 709 205                 | 684 952           | 1 394 157             | 23 640                           | 22 832            | 46 472                |
| 05                  | 104 470               | 98 333            | 202 803               | 52 310                    | 43 889            | 96 199                | 69 287            | 65 436            | 134 723               | 712 692                 | 694 064           | 1 406 756             | 22 990                           | 22 389            | 45 379                |